

? cW\ i ' ? Ufi ' gW\ `]Y» h' bUW\ '%' ' \fYb. '9]b
5VgW\]YX ' j cb ' : i g]cb ' i bX ' ; Ybi gg°

8 Ug`_fYUh]j Y`F YghUi fUbh' ? cW\ i ' ? Ufi ']b`DfYbn`Ui Yf`6Yf[
gW\ `]Y» h' bUW\ '%' ' \fYb" " \UVYf]b`6]b]`@YY`n]Y\h'Ui g
df]j UhYb' ; fØbXYb`bUW\ `GØX_cfYU"

DfYbn`Ui Yf`6Yf[ž`8Yi hgW\ `UbX`!`B5; #B5; `FYXU_h]cb`

9]b`_i`]bUf]gW\ Yg`? Ud]hY`]b`6Yf`]b`gW\ `]Y» hgY]bY`HØfYb. `8 Ug
_fYUh]j Y`F YghUi fUbh' ? cW\ i ' ? Ufi ']a`DfYbn`Ui Yf`6Yf[`k`]fX`bUW\
%' ` \fYb`6Yhf]YV`9bXY`Bcj Ya VYf`gY]bY`YhnhYb' ; ÅghY
Ya dZUb[Yb" " \UVYf]b`6]b]`@YY` \Uh`X]Yg`Ui Z`XYf`K YVgY]hY`XYg
F YghUi fUbhg`VY`_Ubbh[Y[YVYb" `8]Y` : i g]cb`Ui g`gdUb]gW\ Yf`i bX
_cfYUb]gW\ Yf`? ØW\ Y`k Uf`b]W\ h`bi f`]b`6Yf`]b`Y]bn][Ufh][ž`gcbXYfb
\Uh`Ui W\ `j]Y`Y` : Y]bgW\ a YW`_Yf`VY[Y]ghYfh" `K]Y`XYf`HU[Yggd]Y[Y`
VYf]W\ hYhY`ž`k Uf`XUg`F YghUi fUbh`VY`_Ubbh`ZØf`gY]bY`_fYUh]j Y
?ca V]bUh]cb`j cb`5fca Yb`i bX` ; Yf]W\ hYbž`X]Y`gck c\`c`_UY`U`g
Ui W\ `]bhYfbUh]cbU`Y`9]bZØggY`j YfY]bhYb"

8]Y`_i`]bUf]gW\ Y`F Y]gY`j cb` ? cW\ i ' ? Ufi `k Uf`[YdfÅ[h] cb`XYf
@Y]XYbgW\ UZh`gY]bYf' ; fØbXYf" `6]b]`@YY`ž`X]Y`Ui g`GØX_cfYU`ghUa a hž
i bX`XYf`Ub[`Å`f][Y`? ØW\ YbW\ YZ`ægÅ`A]fUbXU`A cf]`c`Ui g
5bXU`i g]Yb` \UVYb`Yg`[YgW\ UZZ`ž`Y]bY`[Y\cVYbY`? ØW\ Y`ni
_fY]YfYbž`X]Y`ZUghY]bYb`A]W\ Y`]b!GhYfb`YffY]W\ h`\ÅhhY" `8]Y` ; ÅghY
_cbbhYb`nk]gW\ Yb`Y]bYa` ZØbZ[Åb[] [Yb`A YbØ`cXYf`Y]bYf`5i gk U\`
j cb`?`Y]b][_Y]hYb`¼`U`WUfhY`k Å`Yb" `8]Y`?ca V]bUh]cb`Ui g`_Y]bYb
HY`Yfb`i bX`]bhYbg]j Yb`5fca Yb`k Uf`Y]b`A Uf`_YbnY]W\ Yb`XYg
@c`_U`g"

9]b`5VgW\]YX`a]h`Y]bYa`VYgcbXYfYb' ; fi bX

8]Y'9bhgWXYXi b['ni f'GWX`Y»i b[`UhidYfgÒb`WXY'; fØbXYžk]Y
6]b]`@YY`Yf_`ÀfhY"G]Y`d`Ubhž`bUWX`GØX`cfYU`ni fØW`ni `Y`fYb`i bX
NY]h]a `Vi XX`[gh]gWXYb`?`cghYf`7i b`]bUa `ni `j YfVf]b[Ybž`k c`X]Y
VY`UbbhY`B`cbbY`»cb[`?k Ubž`X]Y`Ui WX`gW`cb`]a ` `?cW`i `?Ufi
[Y`cW`h`h`Už`h`h]`[`]gh`8]YgY`J YfV]bXi b['ni f`B`cbbYž`X]Y`Xi fW`X]Y
BYhZ]I !GYf]Y` 7`YZg`HUV`Y `VYfØ`a`h`k`i`fXYž`nY][`h`X]Y`h]YZb
K`i`fnY`b`i`bX`X]Y`_i`h`i`fY`Yb`J`YfV]bXi b[Ybž`X]Y`XUg`F`YghUi`fUbh
[Ydf`À[`h`U`VYb`"

⇒`XYb`Y`hnhYb`A`cbUHYb`U`h`g]W`X]Y`GdY]gY`_UfhY`XYg` `?cW`i
`?Ufi ` `j`Yfgh`À`f`h`Ui`Z`_`cfYU`b]gW`Y`9]bZØggY`_`cbnYbhf]Yfh`8]Y
;`Yhf`À`b`_`Y`Ui`gk`U`k`i`fXY`YVYbZU`g`Yfk`Y]hYfhž`i`a`X]Y`;`Yf]W`hY
VYggYf`ni`Yf[`À`bnYbž`Y]bgW`Y]Y»`]W`X`Yg`hfUX]h]cbY`Y`b
F]Y]g[`Yhf`À`b`_`g`A`U`_`[`Y`c`]ž`XUg`hY]k`Y]gY`j`cb`XYf`?`ØW]b`GcfU`GYc
gY`Vgh`Y`f[`YghY`h`k`]fX`8]YgY`9bhk`]W`_i`b[`Yb`nY][`Ybž`k`Y
XmbUa`]gW`i`bX`UbdUggi`b[`gZ`À][`X]Y`?`ØW`Y`XYg`F`YghUi`fUbhg`k`Uf`"

9]b`J`Yf`i`gh`ZØf`X]Y`6Yf`]bYf`;`Ughfc`b`c`a`]Y

8]Y`GWX`Y»i b[`j`cb` `?cW`i `?Ufi ` `]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`J`Yf`i`gh`ZØf`X]Y
@]YV`U`VYf`XYf`gdUb]gW`!`_`cfYU`b]gW`Yb`:`i`g]cbž`gcbXYfb`Ui`WX`Y]b
k`Y]hYfYg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`gh`À`b`X][`Yb`J`Yf`À`b`XYfi`b[`Yb`]b`XYf
6Yf`]bYf`;`Ughfc`b`c`a`]YgnYbY`"K`]Y`6Yf`]b`⇒W`_`@]YVY`8]f`ZYghghY`hž
[`]Vh`Yg`]b`XYf`<`Ui`dhghUX`h`gh`À`b`X][`bYi`Y`9f`ØZZbi`b[`Yb`i`bX
GWX`Y]Y»i b[Ybž`X]Y`X]Y`_i`]bUf]gW`Y`@UbXgW`UZh`df`À[`Yb`8]Ug
`?cW`i `?Ufi `k`Uf`Y]b`C`fhž`XYf`j`]Y`Y`A`YbgW`Yb
ni`gUa`a`Yb[`YVfUW`h`U`h`i`bX`i`bj`Yf[`Ygg`]W`Y`5VYbXY`V`ch`"

K`Yf`XUg`F`YghUi`fUbh`bcW`Y]ba`U`VYgi`W`Yb`a`ØW`hYž`U`h`V]g`ni`a
`\$`B`c`j`Ya`VYf`X]Y`;`Y`Y[`Yb`Y]h`X`Uni`"9g`V`Y]Vh`ni`c`ZYbž`XUgg
X]Y`9f]bbYfi`b[`Yb`Ub`X]Y`Y]bn][`Ufh][`Yb`;`YgW`a`UW`gYf`YVb]ggY
i`bX`X]Y`Yfn`]W`Y`5ha`cgd`À`fY`XYg` `?cW`i `?Ufi `]b`XYb`<`YfnYb
XYf`;`ÀghY`k`Y]hYf`YVYb`k`YfXYb`"

8YhU]`g

Cfh

DfYbn`Ui`Yf`6Yf[`ž`8Yi`hgW`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh